

## Der Magistrat

### Vorlage an die Stadtverordnetenversammlung

Vorlagennummer: **STV/0417/2011**  
 Öffentlichkeitsstatus: öffentlich  
 Datum: 06.10.2011

Amt: Tiefbauamt  
 Aktenzeichen/Telefon:  
 Verfasser/-in: Herr Clemens Abel

Beratungsfolge	Termin	Zuständigkeit
Magistrat		Entscheidung
Haupt-, Finanz-, Wirtschafts-, Rechts- und Europaausschuss		Beratung
Stadtverordnetenversammlung		Entscheidung

#### Betreff:

**Wirtschaftsplan der MWB - Mittelhessische Wasserbetriebe für das Jahr 2012**  
**- Antrag des Magistrats vom 06.10.2011 -**

#### Antrag:

"Dem Wirtschaftsplan der MWB – Mittelhessische Wasserbetriebe für das Jahr 2012, bestehend aus Erfolgsplan, Vermögensplan, Finanzplan und Stellenübersicht, wird in der vorliegenden Form wie folgt zugestimmt:

#### I. Erfolgsplan

Erträge insgesamt	27.303 T€
Aufwendungen insgesamt	<u>27.582 T€</u>
Ergebnis der Gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	<u>- 279 T€</u>

#### II. Vermögensplan

##### 1. Einnahmen

Zuführung zu Rücklage (Landeszuschüsse)	210 T€
Zuführung zu Sonderposten mit Rücklagenanteil	
Baukostenzuschüsse Gemeinden u. Verbände	270 T€
Abschreibungen und Anlagenabgänge	6.264 T€

Zuschüsse Nutzungsberechtigter abzüglich Pos C	
Passivseite (Abwasserbeitrag, Hausanschlüsse)	- 608 T€
Kredite	<u>4.255 T€</u>
	<u>10.391 T€</u>

## 2. Ausgaben

Investitionen Sachanlagen Klärwerk und Kanalnetz	7.340 T€
Tilgung von Krediten	<u>3.051 T€</u>
	<u>10.391 T€</u>

## Kassenkredite

Der Gesamtbetrag der Kredite wird auf 9.500 T€ festgesetzt

### III. Stellenübersicht

	Anzahl der Stellen
Mitarbeiter (ehem. Arbeiter + Angestellte)	70
Angestellte (Sonderregelung)	2
Auszubildende	5 "

#### **Begründung:**

Der Wirtschaftsplan wurde von der Betriebsleitung unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen und unter Berücksichtigung betrieblicher Notwendigkeiten erstellt.

Gemäß § 7 Abs. 3. Nr. 1 Eigenbetriebsgesetz (EigBGes) hat die Betriebskommission zum Entwurf des Wirtschaftsplans Stellung zu nehmen und den Plan dem Magistrat zur Weiterleitung an die Stadtverordnetenversammlung vorzulegen. Die Beschlussfassung obliegt gemäß § 15 EigBGes der Stadtverordnetenversammlung.

Die Betriebskommission hat in ihrer Sitzung am 15.09.2011 dem Entwurf des Wirtschaftsplans 2012 zugestimmt. In Ihrer Stellungnahme vom 16.09.2011 empfiehlt sie der Stadtverordnetenversammlung den Wirtschaftsplan in der vorgelegten Form zu beschließen.

#### **Anlagen:**

Wirtschaftsplan 2012

---

Weigel-Greilich (Bürgermeisterin)

Beschluss des Magistrats

vom

TOP

- beschlossen
- ergänzt/geändert beschlossen
- abgelehnt
- zur Kenntnis genommen
- zurückgestellt/-gezogen

Beglaubigt:

---

Unterschrift